www.elektromarkabolt.hu

640 Integr. Niro-Leisten - 81,5 cm - m. GS

9001594184 (0205)

de Montageanleitung
*) Über Kundendienst erhältlich

en Installation instructions
*) Available from customer service

fr Notice de montage
*) Disponible par le biais du service après-vente

nl Montagevoorschrift
*) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar

it Istruzioni per il montaggio
*) Disponibili presso il servizio assistenza clienti

es Instrucciones de montaje
*) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca

pt Instruções de montagem
*) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos

el Οδηγίες τοποθέτησης
*) Διατίθενται από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών

tr Montaj kılavuzu
*) Yetkili servis özerinden alınabilir

sv Monteringsanvisning
*) Kan fås via Service

no Monteringsanvisning
*) Fåes hos kundeservice

da Monteringsvejledning
*) Kan købes hos serviceafdelingen

fi Asennusohje
*) Saatavissa huoltopalvelusta

cs Montážní návod
*) K dispozici přes servisní službu

sk Návod na montáž
*) Dostanete v službe zákazníkom

pl Instrukcja montażu
*) Do uzyskania w punkcie serwisowym

hu Szerelési utasítás
*) A vevőszolgálaton keresztül kapható:

ro Instrucţiune de montaj
*) obtenabilă la serviciul pentru clienţi

hr Uputa za montažu
*) može dobiti kod službe održavanja

sl Upuštvo za montažu
*) Može se nabaviti preko servisne službe

sk Návod na montáž
*) Dostanete v službe zákazníkom

cs Montážní návod
*) K dispozici přes servisní službu

hu Szerelési utasítás
*) A vevőszolgálaton keresztül kapható:

ro Instrucţiune de montaj
*) obtenabilă la serviciul pentru clienţi

hr Uputa za montažu
*) može dobiti kod službe održavanja

sl Upuštvo za montažu
*) Može se nabaviti preko servisne službe

hr Uputa za montažu
*) može dobiti kod službe održavanja

sl Navodilo za montažo
*) Lahko nabavite v servisni službi

mk Упатство за монтажа
*) Се добива преку службата за купувачи

sq Udhëzues për montim
*) Sigurohet nëpërmjet servisit

et Monteerimisjuhend
*) Iküsige klienditeenindusest

lt Montavimo instrukcija
*) Ją galima gauti klientų aptarnavimo servise

lv Montāžas pamācība
*) Var saņemt servisa dienestā

ru Инструкция по монтажу
*) Можно получить в сервисном центре

bg Инструкция за монтаж
*) Може да се получи в сервизната служба

uk Інструкція з монтажу
*) Можна отримати через сервісну службу

sr Упутство за монтажу
*) Може се набавити преко сервисне службе

ka მონტაჟის ინსტრუქცია
*) ხელმისაწვდომია მომსახურების სამსახურში

az Quraşdırma təlimatları
*) Müştəri xidmətlərindən əldə olunur

uz O'rnatish yo'riqnomasi
*) mijozlarga xizmat ko'rsatish markazida mavjud

kk Орнату нұсқаулығы
*) Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығында алуына жатады

ky Монтаждоо боюнча колдонмо
*) Кардарларга тейлөө борборунан алууга жатат

tg Дастури насбкунӣ
*) Аз хадамоти дастгирии мизоҷон гирифта мешавад

mn Угсралтын заавар
*) Үйлчилгээний төвөөс авах боломжтой

ar تعليمات التركيب
*) يمكن طلبها من مركز خدمة العملاء

he הוראות התקנה
*) ניתן להשיג מהשירות לאחר המכירה

fa دفترچه راهنمای نصب
*) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمایید

ko 설치 설명서
*) 고객서비스 센터에서 구입 가능

zh-tw 安裝說明書
*) 可向售後服務站索取

zh 安装说明书
*) 可向售后服务站索取。

Mat.-Nr. 00822456

Mat.-Nr. 00350564

Mat.-Nr. 12022522

max. 4 m
2 m
2.2 m
Ø 22 mm
Torx T 20
max. 1.2 mm
Ø 2
~12
2.5 - 8.5 kg
566
502
815 mm
815 - 875
550
max. 696
~100/50mm
0 - 60 mm
SW 13
SW 10
600 (max. 696)
~608
max. 725
594
max.167
Klick
1,75 m
ø 4x15
ø 4x42
ø 4x36
nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar
verspannen
brace
caler verticalement
Entrasar
Torx T 20
45
Schiebe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco
min. Ø 18 mm
max. 10 Nm
10 l/min
max.1,1 m
min.10 mm
max. 1.1m
min. 280 mm
ø 38 mm
0.05 - 1 MPa (0.5 - 10 bar)
max. 60°C
Dichtheit nach einem Schalgang prüfen.
Check for leaks after one shock.
Vérifier l'étanchéité après un choc.
Verificar la estanqueidad tras un golpe.
Verificar a estanqueidade após um choque.
Verificar ifa estanqueidade trasa un colpo de ariete.